

Pablo Tesalónica Anoafō Afianā Kirika Kenexō Fomani

Pablo afe rafeafo feta Tesalónica anoxō Nios Ifofaafono ato kirika kenexō fomani

¹ Ēkīa Pablo. Silvano ikaino Timoteo ikaino nō mato kirika kenexō fomai. Efe yora mīshtichi, mā Epa Nios Ifofaano pexe rasi Tesalónica anoxō, māfi nōko Epa Nios fe rafekōiakī nōko Ifo Jesucristo feri mā askakōia. ² Nāskakē Epa Nios feta nōko Ifo Jesucristo mato noikī mato sharakōifanō, askatari mato imasharakōinō mātō ōiti mēranoax mā anā fekaxtenōma.

Epa Niospa a yora chaka omiskōimaxii mā Cristo anā oaino

³ Efe yora mīshtichi, mā taefakī mā Nios chanīmara fani. Nāskakē iskaratīa mā chanīmara fakī finakōia. Askatari mā rama Nios Ifofaax mā nōināsharakōini. Nāskakē iskaratīa mā nōināifinakōi. Nāskakē nō matoōxō Nios kīfikī iskafa fafafaīni: “Aicho Epa Niosi, mefe yorafāfe Tesalónica anoafāfe mia Ifokōi faafoki,” ixō ē mato kīfixōfafāini. ⁴ Nāskakē Niospa mekaōnoa nō ato yoifofāsafakī nā Nios Ifofaafo fe nō ato fe ichanāitīa nō matoōnoa ato yoimis iskafakī: “Nā Nios Ifofafo Tesalónica anoafō āto kaifo fetsafāfe ato omiskōimamisfo. Nāskakē afara chakafāfe ato afeskarafafiaino a shinātamaroko Jesús Ifokōi fakaxō tenekōimisfo,” ixō nō matoōnoa ato yoixomis. ⁵ Nāskakē mā Jesucristoōnoax omiskōifixō mā tāpitiro Niospa isharakōixō mato yoikī iskafaino: “Nafō isharakōiafo,” mato faino

mã afe ipaxatiro. Nãskax mã mã omiskõifiax chipo mã afe isharapakenaka.

⁶ Niospa mēstekõi fisti shināmis, a mato omiskõimamisfo kopikiri chipo Niospa ato omiskõimaxii. ⁷ Nãskakē nõko Ifāfe mato tenemasharaxii mã anã omiskõinõma a noko akai keskafakĩ mã nõko Ifo fotoxõ. Akka nõko Ifo nai mēranoax fotoi oa chii xoisai itikikeraxii āfe ājiri finakõiafo fe oi. ⁸ Akka nõko Ifo oxii a Nios Ifofamisfoma ato omiskõimaniyoi, askatari āfe meka sharaõnoari nikamisfomano ato omiskõimaxii. ⁹ Nãfo omiskõipakenakafo, anãkai nīpanakafoma. Nõko Ifokai õipakenakafoma, askatari āfe shara yafi āfe kerex shara õipakenakafoma. ¹⁰ Akka nõko Ifo oaino, nã penata a Ifofamisfāfe aõnoa yoisharaxikani. Nãskafaifono nã Nios Ifofamisfāfe õiketsaxikani, akka mã mã nikamis nõ mato yoiaito.

¹¹ Nãskakē nõ matoõxõ Nios kīfikĩ iskafa fafafaĩni: “Epa Niosi, mĩ ato imapaiyai keskafakĩ ato imasharafe mia Ifofakaxõ fetsafo sharafapaikani kiki mĩ kerex shara ato ināfe,” ixõ ē matoõxõ Epa Nios kīfimis. ¹² Nānori nõ mato Epa Nios kīfixomis, fetsafāfe mato õikakĩ nõko Ifo Jesúsnoa yoisharanõfo iskafakakĩ: “Jesús afama mīshti fatiro, nãskaxõ afe yorafo a keskara sharakõi ato ima,” ixõ aõnoa yoisharanõfo. Nãskakē Epa Nios feta nõko Ifo Jesucristo mato noiyana a keskara sharakõi mato imatiro.

2

Nã feronāfake afara chakafamisnoa ato yoini

¹⁻² Akka nõko Ifo Jesucristo anã fotofaino nã Ifofafo tii akiki nokoxikani afe ipaxakakĩ.

Nāskafekē fetsafāfe mato parapaikani iskafakakī: “Jesús mā oxō a inōpokoaifo keskara ea tāpimana,” ixō mato yoikani. Nāskatari fetsafāferi mato yoikī iskafakani: “Mā nō nika Jesús mā oa,” ixō mato yoiaifono, fetsafāferi yoikī iskafakani: “Pablo noko kirika kenexō fema, ‘Jesús mā oa,’ ” ixō mato yoipaikani, āa chanīkakī. Nāskakē rateyamakāfe. Ē mato yoinō. Jesús oaino nā Ifoafafo afe ichanāxikani, nāskax afe ipanakafo. Akka mato yoisharapaiyaito nikasharakāfe. ³ Nā chanīmisfo ato nikayamakāfe. Jesús oyoamano keyokōichi Epa Niospa meka kachikiri fakani anā nikaxikakima. Nāskakanax nikayospakōi ixikani. Nāskaifono a feronāfake chakafinakōia oxii. Nāato a Niospa yoini keskara nikakaspakōimis. Nāato Satanás ifofakōimis. Askafiax chipo a omiskōipakenakafo mēra kaxii. ⁴ Akka a feronāfake niyoxō iskafakī yoixii: “Ē keyokōi finōa. ‘Na nōko Niosra’ ixō mā kīfimis, nāri ē finōa. Akai Niosma,” ixō ato yoita, nā Nios kīfiti pexefā mēra ikikaixō ato yoixii iskafakī: “Afaa fetsa kīfiyamakāfe. Askatari afaa fetsari noiyamakāfe. Ēfi Nioski,” ixō ato pāraxii.

⁵ Akka, ĵmā shināimamē a ē mato fe iyoxō a ē mato yoipaoni keskara? ⁶ Akka mā mā tāpia nā chaka finakōia Epa Niospa nētefayoa, fena oyoyamanō. Nāskafiax chipo oxii Epa Niospa anā nētefayamaino. ⁷ Nā noikaspamis Epa Niospa nētefayoano fena oyoima. Chipō oxii Epa Niospa anā nētefayamaino. Akka oyoamano nā aōxō afara chakafamisfāfe fomāpaiyoxikani. ⁸ Nāskakē nā chakafinakōia mā oano, nōko Ifo Jesús āfe axfapa

xoõ atakĩ retekĩ mapokõi fataxii. ⁹ Nõko Ifãfe reteyoamano nã yora chakafinakõiato Satanãõxõ afama mĩshtifo faxii afarafo afeskarafakĩ ato parayanã. ¹⁰ Nãskaxõ afarafo afeskarafakĩ ato pãraxii a nikaifo, nãskakẽ nã nikakanax afe nã omiskĩskõipakenakafo mẽra foxikani. Nãfãfe Niospa mekakõi nikayamakãta, ãfe meka sharari noimisfoma Nios fe ipaxakakĩma. Nãskakẽ nã omiskõipakenakafo mẽra foxikani. ¹¹ Nãskakẽ Niospa anã ato yoipaima ãa ato paranõfo, a ato paramisfãfe ato yoiaifo keskara nikakõiaifono. ¹² Nãskakẽ nãfãfe Niospa mekakõi nikayamakãta, tsoarikai aõ noimisma. Askatamaroko afara chaka fisti fichipaiyaifono Epa Niospa nã omiskõipakenakafo mẽra ato potaxii nã ato paramisfo fe omiskõipakexanõfo.

Niospa noko katonĩ nõko chaka noko soaxoxiki nõ afe ipaxanõ

¹³ Efe yora mĩshtichi, taekõifakĩ Epa Niospa mato noikĩ mato katonĩ afe mã ipaxanõ. Nãskakẽ ãfe Yõshi Sharaõxõ mato ifini afe yora mã inõ, Jesúsnoa mã chanĩmara faino. Nãskakẽ mẽxotaima nõ Nios aicho famis mato shinãkĩ. ¹⁴ Nãskakẽ ãfe meka shara nõko Ifo Jesucristoõnoa nõ mato yoiaino nokoõxõ mã mã tãpikõia. Nãskaxõ mã chanĩmara faino ãfe Fake Jesucristo otofani keskafakĩ matori õtofaxii a ika ano mã afe ipaxanõ.

¹⁵ Nãskakẽ efe yora mĩshtichi, nã nõ mato yoimis anorikõi nikafafãikãfe. Akka anoriyamakẽ afo nikayamakãfe. Nã nõ mato yoipaoni keskara nã fisti chanĩmara fayanã, a nõ mato kirika kenexoki nõ mato yoini keskarari shinãfãikãfe. ¹⁶ Nõko Ifo Jesucristo feta nõko Epa Niospa noko noikĩ,

nōko ōiti mēraxō noko inimamakōinō. Nāskakē nō tāpitiro noko potanakama nō afe ipaxanō. ¹⁷ Māto ōiti inimamakōikāfe mato imasharakōiaino. Nāskaxō afara afeskara afiaino ato yoisharakōita mā ato axosharafafāixikakī.

3

“Noko Epa Nios kīfixokāfe,” ixō Pablo ato yoini

¹ Akka efe yora mīshtichi, mē mekai xatekī ē mato yoi. Noko Epa Nios kīfixokāfe, nōko Ifāfe āfe meka shara mā nika keskafakī nōko Ifoōnoa keyokōichi nikanōfo. ² Askatari noko Epa Nios kīfixokāfe na yora chakafo feta a shināsharaifāfema noko afeskafanōfoma. Nākakē Jesúsnoa nō ato yoiaito noko nikakatama noko xatemapaimisfoki. ³ Akka nōko Ifo sharakōi, nā noko yoimis keskara noko axomis. Nāato mato imasharapakenaka, afara chakatari mato fekaxtefanōma. Askatari nāato mato kexesharapakenaka. ⁴ Nāskakē nōko Ifoōxō nō chanīmara fai, nā nō mato yoimis keskara mā akaito. Nāskakē mēxotaima mā askafa fafāfāini a nō mato yoimis keskafakī. ⁵ Epa Niospa mato noiai keskafakī nōko Ifāfe mato tāpimapainō. Cristo omiskōifikī teneni keskafakī, aōxō māri mā tenesharakōifafāinō.

Keyokōichi nō yonosharakōitiro

⁶ Efe yora mīshtichi, nōko Ifo Jesucristoōxō nō mato yoimis. A Epa Nios Ifofaa fetsafāfe yonokaspaifono mā ato makinoax paxkanō a nō mato yoimis keskara nikakaspaifono. ⁷ Akka mā mā tāpia a nō imis keskara mā askapai mā isharakōitiro. Nō mato mēra ixō nō yonokaspapaonima. Askatamaroko nō

yonokōipaoni. ⁸ Askatari nō tsoa afaa kaxpa pīapaonima. Askatamaroko nō yonopaoni, penata yonota, fakishi yonota nō fapaoni a nō piai fīxō pixii mares fisti māto kori ichapa mā potanōma. Nō yonokī askafapaoni. ⁹ Niospa mekaōnoa yoinifo iskafakī: “Nā mato Niospa meka yoimisfāfe afara yopaifāfe ato inākāfe,” ixō kenenifo Niospa ato shināmanaino. Nāskakē, “Noko afara inākāpe,” ixō nō mato yōkakerapaoni. Askatamaroko nō yonopaoni nō mato ōimakī a nō akai keskafakī māri mā yononō. ¹⁰ Akka nō mato mēra ixō nō mato yoipaoni iskafakī: “Akka nā yonoyamaito afaa pitiroa,” ixō nō mato yoini. ¹¹ Akka matoōnoa noko yoiāfo iskafakakī: “Na ranārito yonokaspata ikafo, nāskakanax afaa meekatama āa fofāsakaki ato parafofāsa famisfo,” ixō noko yoiāfo. ¹² Nāskakē nō mato yoi iskafakī, nōko Ifo Jesucristoōxō mā tanaima yonosharakōinō anā xanikima a mā fichipaiyai keskara fixiki.

¹³ Efe yora mīshtichi, a mā afarafo sharafamis keskafakī xateyamakāfe. ¹⁴ Akka na kirika kenexō nō mato yoiāi keskara nikakaspai, aōnoa shinākāpo. Nāskakē afe rafepaiyamakāfe, mā askafaino rāfinō. ¹⁵ Nāskafiaito noikaspayamakāfe. Askatamaroko yoisharakāfe mato fe yora keskara fakī.

Mā mekai xatekī Pablo ato yoisharani

¹⁶ Nōko Ifāfe nōko ōiti noko inimamaxotiro. Pena tii afara afeskara afiaino mato inimamatiro. Nōko Ifo keyokōi mato fe isharanō.

¹⁷ Ēkīa Pablo, ēkōi ēfe mēkemā kirika kenexō ē mato fomai yoisharakōiyanā. Akka nā ēfe kirika

kenefo ã iskafamis kenekĩ. ¹⁸ Nõko Ifo Jesucristo mato noikĩ keyokõi mato sharafanõ. Nã tii ã mato yoi.

Niospa meka fena Jesucristo^{noa}
New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc